

Za kaj gre pri tej promociji?

Revolut ponuja strankam aplikacije Tinder na upravičenih trgih priložnost za 3-mesečni brezplačni preskus naročnine Tinder Gold (v nadaljevanju »**ponudba za naročnino na Tinder**«), ko se prvič prijavijo za osebni račun Revolut (v nadaljevanju »**promocija**«) v času od **00:00 UTC, dne 16. novembra 2023, do 23:59 UTC, dne 16. novembra 2024** (v nadaljevanju »**obdobje promocije**«). Ti pogoji in določila (v nadaljevanju »**pogoji promocije**«) določajo predpise, ki veljajo za to promocijo, in te pogoje promocije ter tudi pogoje, ki veljajo za tvoj nov osebni račun Revolut, moraš upoštevati ves čas sodelovanja v tej promociji.

Kdo je upravičen do te promocije?

Če želiš upravičeno sodelovati v tej promociji, **moraš** izpolnjevati spodnje pogoje.

1. Zakonito stalno prebivaš na upravičenem trgu:

- Avstrija;
- Belgija;
- Bolgarija;
- Hrvaška;
- Ciper;
- Češka;
- Danska;
- Estonija;
- Finska;
- Francija;
- Nemčija;
- Grčija;
- Madžarska;
- Islandija;
- Irska;
- Italija;
- Latvija;
- Lihtenštajn;
- Litva;
- Luksemburg;
- Malta;
- Nizozemska;
- Norveška;

- Poljska;
- Portugalska;
- Romunija;
- Slovaška;
- Slovenija;
- Španija;
- Švedska;
- Združeno kraljestvo.

2. Imeti moraš vsaj 18 let.

3. V obdobju promocije ne smeš imeti aktivne naročnine Tinder Gold.

4. Ne smeš imeti trenutno ali predhodno osebnega računa Revolut pri katerem koli subjektu družbe Revolut.

Kaj moram storiti, da prejmem ponudbo za naročnino na Tinder?

Za sodelovanje v tej promociji izpolni spodnja navodila, preden se obdobje promocije izteče.

- **Klikni enolično povezavo**, ki jo Tinder prikaže v svoji pasici v aplikaciji ali v objavi na Tinderjevem družabnem omrežju.
- **Prek te povezave uspešno odpi osebni račun Revolut** (če se prijaviš s postopkom za odpiranje normalnega računa Revolut v naši aplikaciji, ne boš upravičen/-na do prejema ponudbe za naročnino na Tinder).
- **Opravi prvo pristno plačilo s fizično ali navidezno kartico Revolut v višini vsaj 1 EUR ali enakovrednega zneska v drugi valuti** (transakcije ponudnikom plačilnih storitev, na druge bančne račune in e-denarnice ne veljajo), pri tem transakcija ne sme biti stornirana ali povrnjena.

Kako začne teči naročnina na Tinder?

Če uspešno izpolniš navodila, navedena v razdelku »**Kaj moram storiti, da prejmem ponudbo za naročnino na Tinder?**«, prejmeš od Revoluta e-poštno sporočilo z enolično kodo za Tinder. E-poštno sporočilo prejmeš samo, če imaš v aplikaciji Revolut izbrane Revolutove promocije drugih ponudnikov – to lahko izbereš v aplikaciji v razdelku »**Security & privacy**« (Varnost in nastavitve), če pa imaš najnovejšo različico naše aplikacije, je možnost na voljo v razdelku »**Notification settings**« (Nastavitve obvestil).

Od datuma prejema našega e-poštnega sporočila imaš 60 dni časa, da klikneš povezavo »**Claim offer**« (Prejmi ponudbo). Ko klikneš povezavo, boš preusmerjen/-a na spletno mesto tinder.com, ki bo tvojo kodo samodejno prepoznalo. Nato te bo pozvalo, da si ustvariš nov račun Tinder ali se vpišeš v svoj obstoječ račun, da bodo 3 meseci naročnine Tinder Gold lahko dodani tvojemu računu Tinder.

Katere pravne informacije še moram poznati?

1. Promocijo lahko spremenimo, začasno prekinemo ali zaključimo pred datumom konca, ki smo ga omenili zgoraj, če upravičeno menimo, da se promocija zlorablja ali negativno vpliva na dobro ime ali ugled Revoluta. To lahko storimo na ravni posameznikov ali na ravni celotne promocije.
2. Če moramo promocijo spremeniti, začasno prekiniti ali zaključiti pred koncem obdobja promocije, te bomo poskusili o tem obvestiti prek aplikacija in/ali e-pošte. Revolut ne prevzema odgovornosti za kakršne koli izgube, neposredne ali posredne, ki so rezultat dogodka zunaj njegovega nadzora, kar pomeni, da ne moremo promocije nadaljevati, kot je bilo načrtovano. Če menite, da ste upravičeni do katere ugodnosti v zvezi s promocijo, ki je niste prejeli zaradi predčasne prekinitve ali zaključka, se obrnite na podporo.
3. Pogoji in določila računa Tinder veljajo zate v času ponudbe za naročnino na Tinder in ob izteku ponudbe za naročnino na Tinder. Ob izteku ponudbe za naročnino na Tinder bo tvoja naročnina na Tinder Gold preklicana. Če želiš še naprej uporabljati račun Tinder Gold, boš moral/-a plačati ustrezne stroške naročnine. Seznanj se s pogoji in določili za Tinder ter stroški, ki veljajo za tvoj račun Tinder. Revolut ni odgovoren za katere koli težave, vprašanja ali zahteve, do katerih lahko pride v zvezi z računom Tinder. V zvezi s tem se moraš obrniti neposredno na Tinder.
4. Ti pogoji promocije so objavljeni v angleščini. Če so prevedeni v drug jezik, se prevod uporablja samo za referenco in prevlada angleška različica pogojev promocije. V pravnih postopkih se uporabi angleška različica teh pogojev promocije. V pravnih postopkih se uporabi angleška različica, če pa se po zakonu mora uporabiti lokalni jezik, prevlada lokalni jezik.
5. Če se prijaviš za osebni račun Revolut v okviru te promocije, bo Revolut tvoje osebne podatke obdelal v skladu s svojim [Obvestilom o varstvu zasebnosti](#). Tinder pa bo obdelal osebne podatke v skladu s svojim obvestilom o zasebnosti in trženjska vsebina ti bo poslana v skladu z veljavnimi zakoni o varstvu podatkov in neposrednem elektronskem trženju. Če od Tinderja nočeš prejemati trženjskih sporočil, moraš nastavitve trženja urediti pri Tinderju, saj je to zunaj pristojnosti Revoluta.

Ta promocija je organizirana in jo ponujajo subjekti družbe Revolut, ki ti omogočajo osebni račun. Če imaš glede te promocije pritožbo, jo lahko vložiš neposredno pri njih. Spodaj si oglej potrjene registrirane sedeže subjektov družbe Revolut, veljavno pravo in sodišča, ki so pristojna za razreševanje sporov, do katerih bi lahko prišlo v zvezi s to promocijo. Še vedno se pa lahko zanašaš na obvezne predpise in zakone o varstvu potrošnikov v državah Evropskega gospodarskega prostora, v katerem živiš.

Subjekt/podružnica družbe Revolut	Registriran sedež	Veljavno pravo za te pogoje promocije	Pristojno sodišče
Revolut Ltd	7 Westferry Circus, London, E14 4HD	angleško pravo	angleška in velška sodišča
Revolut Bank UAB	Konstitucijos ave. 21B, 08130 Vilnius, Republika Litva	litovsko pravo	Sodišča v Litvi ali če prebivaš v Avstriji, Belgiji, Bolgariji, Češki, Cipru, Danski, Estoniji, Finski,

Subjekt/podružnica družbe Revolut	Registriran sedež	Veljavno pravo za te pogoje promocije	Pristojno sodišče
			Grčiji, Hrvaški, Islandiji, Italiji, Latviji, Lihtenštajnu, Luksemburgu, Madžarski, Malti, Nemčiji, Nizozemski, Norveški, Poljski, Portugalski, Romuniji, Slovaški, Sloveniji ali Švedski, potem pristojno sodišče v teh državah.
Revolut Bank UAB, ki deluje na Irskem prek podružnice na Irskem	2 Dublin Landings, North Dock, Dublin 1, Irska	irsko pravo	Pristojno sodišče na Irskem.
Revolut Bank UAB, ki deluje v Franciji prek podružnice v Franciji	10 avenue Kléber, 75116 Paris, Francija (SIREN 917 420 077)	francosko pravo	Pristojno sodišče v Franciji. Opomba: Če nisi zadovoljen/-na s tem, kako smo obravnavali tvojo pritožbo, jo lahko brez stroškov posreduješ Médiateur de l'Association française des Sociétés Financières (ASF) .
Revolut Bank UAB, podružnica v Španiji	Davčna številka: W0250845E, podružnica je zakonito registrirana v poslovnem registru v Madridu, in sicer v zvezku 44863, 1. listu, 8. poglavju na strani M-789831, ter pri Banki Španije pod	špansko pravo	Pristojno sodišče v Španiji.

Subjekt/podružnica družbe Revolut	Registriran sedež	Veljavno pravo za te pogoje promocije	Pristojno sodišče
	Številko 1583. Sedež podružnice je Príncipe de Vergara 134, 4 planta, 28002, Madrid (Španija).		
Revolut Bank UAB, ki deluje prek podružnice na Nizozemskem	Barbara Strozzilaan 201, 1083HN Amsterdam, Nizozemska	nizozemsko pravo	Pristojno sodišče na Nizozemskem.
Revolut Bank UAB acting via its branch in Belgium	Silver Square, Sq. de Meeûs 35, 1000 Bruxelles, Belgium	Belgium law	The competent courts of Belgium.